



SOU MAG

Magazine trimestriel d'informations communales



DOSSIER : AMÉNAGEMENTS DE LA PLACE DE LA GARE
Fin des travaux pour mi-2020

GESTION COMMUNALE ET PARTICIPATIVE
Budget, CCCS, CCATM, place aux enfants...

PRENDRE L'AIR
Jogging, sirop artisanal, marchés et activités de Noël...



Toiture Cristiano

Tous travaux de **toiture**

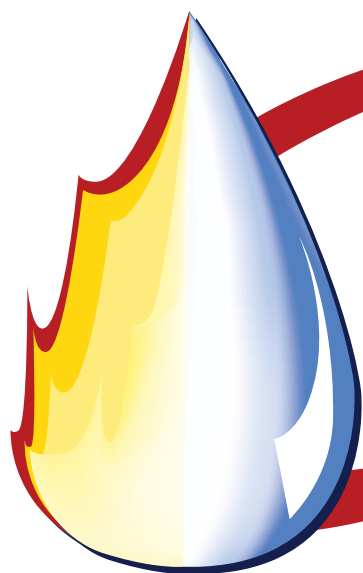
SPRL

Un travail minutieux
Travaux réalisés par le patron
Devis gratuit

0496.07.04.31 - toiturecristiano@gmail.com

rue des Houyeux 22 à Soumagne - Tél. 04.267.20.64

www.toiturecristiano.be



**GEORGES
MPAKATARIS** SPRL
installateur chauffage & sanitaire ●

Entretiens & dépannages
Pompe à chaleur - Climatisation

Rue Wergifosse 32 • 4630 Soumagne
Tél. 04 377 32 76 • info@mpag.be

S'il est un peu tôt pour vous présenter mes meilleurs vœux pour 2020, je peux déjà vous annoncer que cette nouvelle année verra l'aboutissement des travaux d'aménagement de la place de la Gare. Près de 30 années après l'achat des terrains, ces travaux enfin terminés permettront d'offrir aux citoyens un magnifique espace de vie partagé, convivial, alliant mobilité douce et nouveaux logements. Cette nouvelle place est le fruit d'un partenariat public-privé et aura nécessité un budget de 4.600.000 euros.

Resté longtemps à l'arrêt, ce projet d'envergure a reçu un grand coup d'accélérateur en 2019



avec l'arrivée de notre équipe aux commandes de l'administration afin de le faire avancer et surtout aboutir.

La nouvelle place de la Gare sera un axe central de la vie à Soumagne car s'y côtoieront notamment cyclistes, piétons, habitants, commerçants et utilisateurs du centre sportif.

Les différents aménagements de l'espace public ont été pensés afin de répondre aux notions du vivre ensemble et de la convivialité. Ce sera également le lieu où pourront se tenir des événements de la vie locale comme la brocante, les marchés ou encore des manifestations culturelles ou sportives avec la proximité du centre sportif. Les axes d'accès à cette place et au centre sportif ont été améliorés avec pour objectif une meilleure mobilité et une bonne cohabitation entre les véhicules et les usagers faibles, notamment par la réfection du RAVeL qui traverse cette nouvelle place.

Les espaces de parking ont aussi été repensés pour permettre une bonne mobilité et un nouveau parking sera créé avenue Jean Jaurès afin d'augmenter l'offre. Un dossier est d'ailleurs consacré à ces travaux à l'intérieur de votre Soumag ; il vous donnera les grandes étapes

déjà franchies dans ce dossier mais aussi et surtout un planning clair des différents travaux qui doivent encore avoir lieu.

Ce magazine vous donnera également des informations et explications sur le budget communal de 2020 et les grandes orientations de notre politique d'investissements. Vous trouverez également un focus sur un sport que l'on peut pratiquer seul ou en famille, la course à pied. Et pour ceux qui n'ont pas pu être présents, nous vous offrons également une belle rétrospective, en images, de la journée de commémoration du 75^e anniversaire de la libération de Soumagne

qui a remporté un franc succès grâce aux nombreux véhicules militaires d'époque présents sur le site et aux reconstitutions de campements notamment.

Sans oublier le traditionnel agenda qui vous donnera à coup sûr de bonnes idées pour occuper vos week-end et temps libres.

Je vous en souhaite une bonne lecture !

Benjamin HOUET
Bourgmestre



Police locale : vos agents de quartier	5
Feux d'artifice : prudence !	5
Noël au château de Wégimont.....	7
Tombola des commerçants.....	7
Conseil Consultatif Communal des Seniors.....	8
Fête des noces d'or.....	8
75 ans de la libération.....	9
Focus sur le Budget communal 2020.....	11
Aménagements de la place de la Gare.....	12
La course à pied, un sport pour tous.....	14
Faire du jogging à Soumagne	15
Journée spéciale « Game Ouvert ».....	15
Place aux enfants.....	16
Eveil aux langues du monde.....	17
Consom'acteur.....	18
La Ressourcerie du Pays de Liège : un nouveau service à domicile	18
Good Planet Challenge à Melen.....	19
Un sac bleu au contenu élargi et un sac transparent.....	19
Agenda.....	21

SOMAG

Périodique trimestriel n° 16
Edition : déc. 2019, jan. et fév. 2020
Prochaine parution : mars 2020
Disponible à la Maison communale et au format PDF sur notre site www.soumagne.be

Editeur responsable

Administration communale
Avenue de la Coopération 38
4630 Soumagne
soumag@soumagne.be

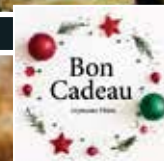
Label PEFC

SOMAG est imprimé sur du papier issu d'une forêt durable et certifié par le label « PEFC ». www.pefc.be





★
EPICERIE FINE
CONFISERIES ARTISANALES
DRAGÉES
ARTICLES CADEAUX
★



04 387 44 96 | RUE CÉSAR DE PAEPE 48- 4630 SOUMAGNE | MAR JEU VEN SAM DE 10 A 18H DIMANCHE DE 9H30 À 12H

Brasserie Benoît Peerboom Sprl

Bières - Eaux - Limonades - Vins - Spiritueux

Livraison aux particuliers, à l'horeca et festivités
Location de buvettes et matériel

Rue Reux, 66
B-4633 MELEN

Tél./Fax. **04-377 65 49**
GSM **0497/633 390**

 *Pepinster*
PrimeurS.be

-10%
sur présentation
de cette annonce

Magasin :

1, place Ferrer
4630 Soumagne

Tél : 04 377 37 57
Fax : 04 377 07 47

Marché de Liège : Gros & Détail
www.pepinsterprimeurs.be



TITRES - SERVICES

Nettoyage & Repassage

Rue du Peuple 65 – 4630 Soumagne
04 377 50 22 – 0495 109 200

lescrouppoussieres@gmail.com

BE 0536 376 544 - Agrem. n° 05842

STUDIO
Prométhée
Photographie

**VOUS SOUHAITE
DE JOYEUSES FÊTES !**

11 rue César de Paepe
4630 Soumagne
04 377 09 96
studiopromethee@skynet.be



Studio photo
Livres-photos
Tirages minutes
Photos d'identité
Portraits - Albums
Photos d'entreprise
Reportage de mariage
Encadrements - Conseils

Pompes Funèbres DEJENEF

Entreprise familiale

agrée par toutes les compagnies d'assurances (Dela, Corona, Axa, Delta Lloyd...).

Funérariums climatisés avec salons séparés
et salles de réception à votre disposition :

- Soumagne, av. de la Résistance 216,
- Romsée, rue Emile Vandervelde 13,
- Robermont (salons au crématorium),



NOUVEAU à Soumagne
Parking privé avec accès
de plain-pied au funérarium.

Assurances et contrats obsèques en prime unique ou par mensualités.

Tél. 04 377 10 61 – 24h/24

POLICE LOCALE : VOS AGENTS DE QUARTIER

La police de proximité constitue un des piliers instaurés par la réforme des services de Police. Les inspecteurs de quartier sont la pierre angulaire du quartier et ils contribuent, de par les missions qui sont les leurs, au développement d'une qualité de vie dans les quartiers. Les missions de l'inspecteur de quartier sont nombreuses. Il est notamment chargé : de la gestion des mouvements de la population (changements d'adresses, inscriptions, radiations d'office, ...) ; du contrôle de la validité des documents administratifs des habitants ; de l'exécution de devoirs émanant des autorités administratives et judiciaires ; du contrôle de l'état de la voirie en général (éclairage, signalisation, état de la chaussée, ...) ; du contact avec la population en vue de relayer ses attentes vers l'autorité admi-

nistrative ; de la revisite et du conseil auprès des victimes de vols ; de la sécurité aux abords et sur le chemin des écoles ; des services d'ordres locaux (cortèges, courses cyclistes, manifestations diverses, ...). A Soumagne, le service de police est composé de 7 inspecteurs de proximité : ils ont la responsabilité d'un quartier bien déterminé. En dehors des heures d'ouverture, vous pouvez laisser un message sur le répondeur ou s'il s'agit d'une urgence, composer le 101. Un moteur de recherche, par rue, est disponible sur le site internet de la commune www.soumagne.be, rubrique police.



Liste des agents de Soumagne

T. 04 259 95 45

M. BEMELMANS

Cerexhe-Heuseux et Melen

M. DENOZ

Micheroux

M. LEBEAU

Melen

M. MARGANNE

Evegnée-Tignée et Micheroux

Mme STIENLET

Ayeneux et Micheroux

M. VANDERMEULEN

Fêcher

M. WOZNIAK

Soumagne-vallée

SÉCURITÉ

FEUX D'ARTIFICE : PRUDENCE !

A l'approche des fêtes de fin d'année, il est utile de rappeler les précautions à prendre si vous souhaitez utiliser des feux d'artifice car ceux-ci doivent être utilisés avec prudence car une mauvaise utilisation peut entraîner de graves blessures. Tout d'abord, selon l'article 106 du Code de police, il vous faudra obtenir une autorisation écrite du bourgmestre dans laquelle il précisera les conditions de l'octroi de cette autorisation, car en règle générale, les tirs de pétards et de feux d'artifice sont interdits sur la voie publique. Muni de cette autorisation, voici quelques petits conseils à appliquer afin de ne pas gâcher vos réveillons.

Où se procurer les feux d'artifice ?

Il est important de les acheter dans des magasins spécialisés car le vendeur pourra vous en expliquer le fonctionnement. Il faut que le produit soit marqué du sigle CE. Soyez donc vigilant si vous achetez vos feux d'artifice via internet car certaines fusées pourraient être illégales et par conséquent dangereuses.

Comment les utiliser ?

Il faut choisir un lieu de tir approprié, c'est-à-dire une zone de tir bien dégagée et sèche, se trouvant loin des habitations et des véhicules en stationnement. Ne tirez surtout pas dans un parc ou des espaces verts. En cas de vent fort, attendez qu'il faiblisse avant de procéder aux

tirs et veillez à ce que les spectateurs restent à bonne distance du tir. Les chiens et les chevaux notamment ont peur du bruit des feux d'artifice et pourraient dès lors paniquer, fuir et se blesser ; pensez donc à bien les mettre en sécurité et à l'abri. Une fois toutes ces précautions prises, les fusées devront être stabilisées solidement de manière verticale et allumées avec un brin allumeur et dès que la mèche est allumée, éloignez-vous le plus vite possible. Si le feu d'artifice n'a pas fonctionné, n'essayez jamais de rallumer la mèche et restez à bonne distance. N'oubliez pas de nettoyer le site après les festivités et de bien éteindre les résidus incandescents. Si malgré toutes ces précautions vous étiez victime d'une brûlure, faites couler de l'eau claire sur la blessure durant au moins 15 minutes, n'appliquez pas de crème et appelez immédiatement les secours en formant le 112.

Plus d'informations :

<https://www.meilleursfeux.be>



Entretien des trottoirs en hiver

Un petit rappel de l'article 24 de notre Code de police afin que les piétons puissent circuler en toute sécurité sur les trottoirs durant l'hiver. En effet, en cas de chute de neige ou de formation de verglas, tout riverain d'une voie publique est tenu de veiller à ce que, devant la propriété qu'il occupe, un espace suffisant pour le passage des piétons soit déblayé et rendu non glissant. Une amende administrative d'un minimum de 25 euros pourra être appliquée aux personnes qui n'auraient pas rendu leur trottoir praticable. Un citoyen averti en vaut deux...

SOLO



PASTA

 SOLO PASTA

PROMO :

sur présentation
de cette annonce,
toutes **les pâtes** à emporter
seront à **7 €**

Le SOLO PASTA EST HEUREUX DE VOUS
PROPOSER UNE NOUVELLE OFFRE
POUR UN DÉLICIEUX REPAS

GRAND ROUTE 573 • 4610 BEYNE-HEUSAY
TEL. 04 221 10 21

Ouvert du mardi au dimanche de 11h30 à 14h00
et de 17h30 à 22h00 - Fermé le lundi



Offre non cumulable

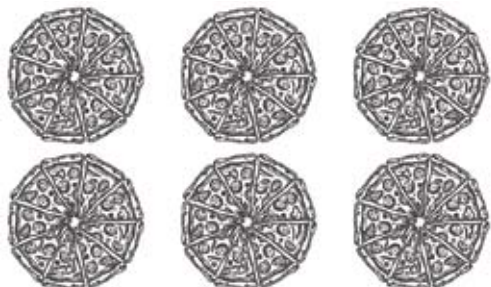


PizzaPlanet

5€ DE RÉDUCTION
SUR CHAQUE
COMMANDE
OFFRE VALABLE
JUSQUE FIN DECEMBRE

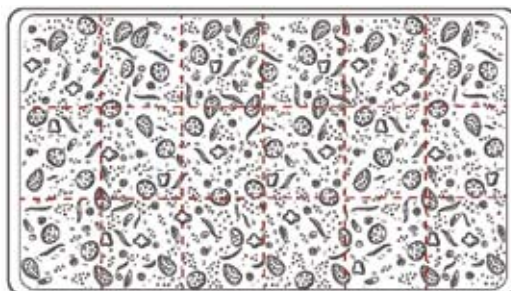
Dans une pizzeria classique,
vous commandez 6 pizzas rondes
pour 6 personnes

Ça vous reviendra
en moyenne à 48€



Chez Pizza Planet, vous
commandez **UNE SEULE PLATINE**
pour 6 personnes

Ça vous reviendra à 25€



CHEZ  PIZZAPlanet VOUS ÉCONOMISEREZ DONC 23€

FESTIVITÉS

NOËL AU CHÂTEAU DE WÉGIMONT

Les **30 novembre et 1^{er} décembre**, Soumagne Shopping vous donne rendez-vous au Domaine de Wégimont pour deux journées festives dans une ambiance conviviale. Un week-end à partager en famille ou entre amis.

Des animations pour petits et grands telles que jeux, ateliers, magicien et concerts rythmeront ces deux jours. Il sera aussi possible de réaliser des balades en calèche.

Un marché des artisans, dans les salles du château, présentera de nombreux produits locaux et des idées de cadeaux pour les fêtes. Un village gourmand composé de dix chalets proposera des spécialités du monde.

Et si vous aimez bouger, une soirée dansante est au programme de ce week-end.

Entrée gratuite et programme détaillé sur www.soumagne.be.

29>30/11 | Marché de Noël à l'école communale la Joliette
Artisans locaux, visite du Père Noël, grimage, tombola, démo de danse et animation musicale. Infos : www.ecsoumagne.be.

6>8/12 | Village de Noël à l'Abri Notre-Dame à Ayeneux
Concert, Djs, tombola, présence du Père Noël. Infos : www.ecoleabrinotredame.be.

7>8/12 | Marché de Noël à Melen
Ambiance hivernale et conviviale pour le traditionnel marché de Noël de Melen. Place de l'Eglise. Infos : www.soumagne.be.

13/12 | Marché de Noël à l'école communale de Micheroux
Créations, décorations, objets originaux, idées cadeaux. Petite restauration et repas. Infos : www.ecsoumagne.be.

13>14/12 | Chalets de Noël à Evegnée
Venez déguster un camembert ou des sam-bousas sous un air chantant de Vince. Infos : www.soumagne.be.

Ça bouge dans le parc d'activités économiques de Tignée

Alors que deux entreprises, BellyColor SA (4) et Infini SPRL (5), ont déjà été inaugurées le 19 septembre de cette année, le développement du parc d'activités économiques de Tignée continue.

En effet, actuellement cinq sociétés attendent de pouvoir intégrer leur nouveau bâtiment en phase de construction. Il s'agit d'Ecostal SPRL (9), Air NB (2), Yrica SPRL (8), Eli Automation SPRL (6) et Microsoudure Béton Mosan (1-11).



COMMERCES

TOMBOLA DES COMMERÇANTS

Du **14 au 31 décembre**, une grande tombola est organisée par le service des affaires économiques en partenariat avec les commerces de la commune. Pour tout achat durant cette période, vous recevez un bulletin à compléter et à placer dans une urne. Les tirages au sort auront lieu le 14 janvier 2020. Un tirage par commerce aura

lieu avec un lot offert par le commerçant et un tirage global réalisé par l'administration communale avec un week-end gastronomique et des bons d'achat de 50 euros dans les commerces participants seront à gagner ! Pour savoir où obtenir un bulletin, rendez-vous sur notre site web www.soumagne.be.

Père Noël dans les commerces de Soumagne

Le **samedi 21 décembre**, le Père Noël vous donne rendez-vous dans les commerces de Soumagne. Profitez de cette dernière occasion pour venir à sa rencontre car il risque de ne plus être disponible les jours qui suivront.

Il s'arrêtera dans plusieurs commerces dont vous retrouverez la liste ainsi qu'un planning détaillé de sa journée sur notre site web www.soumagne.be.





CONSEIL CONSULTATIF COMMUNAL DES SENIORS

La réunion d'installation du Conseil Consultatif Communal des Seniors s'est tenue le 9 septembre. L'occasion pour les nouveaux conseillers de faire connaissance dans une ambiance conviviale avec l'échevine en charge de la politique des aînés, Madame Marielle THOMASSIN-BEMELMANS et avec la responsable du service Madame Joanne BRONSART.

L'objectif de ce conseil est de mieux relayer et intégrer les besoins des aînés dans les politiques menées par l'administration et ce en vue d'améliorer leur qualité de vie et d'assurer une meilleure harmonie sociale. Plusieurs réunions ont déjà eu lieu durant lesquelles les conseillers ont étudié les propositions émises par les membres

afin de déterminer le planning de leurs actions et activités ; notamment la mise en place potentielle d'ateliers d'entraide des seniors à l'utilisation des nouvelles technologies. Le CCCS sera également consulté concernant l'élaboration et la mise en place des activités à destination des seniors et des PMR de notre commune (telles que la fête des aînés 2020 ou les diverses excursions PMR, ...)

Service des seniors

T. 04 345 90 91

senior@soumagne.be

CÉLÉBRATION

FÊTE DES NOCES D'OR

Le dimanche 5 octobre dernier, les autorités communales ont convié les jubilaires de l'année à la traditionnelle fête des noces d'or dans le magnifique cadre du Clos les Bruyères. L'occasion de faire connaissance autour d'un repas convivial et d'une après-midi festive et dansante

sur des airs des années 60 et 70 interprétés par « Gino ». L'ambiance était aussi à l'émotion lorsque chaque couple a reçu des mains des membres du collège un petit présent. Félicitations pour ce beau moment de vie partagé et beaucoup de bonheur aux jubilaires et à leurs familles.



Composition du CCCS

Présidente

Liliane WERNER

Vice-présidentes

Irène LERUTH et Christiane HENVAUX

Membres

Chantal BIOT, Yvette BONNIVER, Georges COLSON, Michelle DAVISTER, Gilberte DEPUIS, François DETHIER, Marie-Jeanne DEWANDRE, Gerhard DUPREZ, Marie-Josée ERNOTTE, Raymond HOMBLEU, Christelle LAMBERTZ, Suzanne LARBUISSON, Jean-Claude LÉONARD, Guillaume MASSART, Arlette ORTMANS, Francis RASKIN et Jean THONNARD.

Membres honoraires

Georges SZUKALA et Odette VILLATTE

CCATM

La Commission Consultative d'Aménagement du Territoire et de la Mobilité (CCATM) permet une large participation de la population à la gestion de son cadre de vie (urbanisme, environnement et mobilité). C'est une assemblée consultative qui doit être obligatoirement consultée par les autorités locales pour certaines matières, dans le cadre de compétences obligatoires. La commission peut aussi, d'initiative ou sur demande, rendre des avis aux autorités communales sur l'évolution des idées et des principes dans ces matières et sur les enjeux et les objectifs du développement territorial local. La nouvelle composition, telle qu'approuvée par le Ministre de l'Aménagement du territoire en date du 12 septembre 2019 est composée de :

Présidence

Didier RAHIR

Représentants de la majorité au conseil communal

Benoit ABRASSART, Thierry GAUDE, Anne-Catherine MARTIN, Anselme GILSON

Représentants de l'opposition au conseil communal

Piétro RUMORO, Didier GILLES

Représentants du secteur privé

Julien BONGARTZ, Marc DEL FIORE, Jean-Luc DETALLE, Mustapha FINNICH, Agnès HERBIN, Jean-Claude LEONARD, Joëlle LOOS, Mathieu LOVENFOSSE, Emile MORDANT, Michaël MOREAU, Sylvie MOTTE dit FALISSE, José PARTHOENS, Sylvianne RASKIN, Edith ROTHHEUTH, Véronique TARGNION, Jacques TEHEUX, Jean-Marie VLIEX, Liliane WERNER

75 ANS DE LA LIBÉRATION

C'est le site du Château de Wégimont, lieu emblématique et chargé d'histoire pour notre commune, que les autorités communales ont choisi pour revivre, le temps d'une journée d'hommages mais aussi festive, la libération de Soumagne par les troupes alliées, le 22 septembre dernier.

Hommages

Après un discours du Bourgmestre, Monsieur HOUET, entouré des membres du collège communal mais également de Madame Catherine DELCOURT, gouverneur f.f. et de Monsieur Thierry BABETTE, représentant du collège provincial, des dizaines d'élèves des écoles de notre commune, présents avec leurs familles, ont entamé « a cappella » la brabançonne. Un moment d'émotions partagé par toutes les personnes présentes en nombre pour l'événement. Le public a ensuite été invité à prendre place dans la trentaine de véhicules militaires d'époque présents sur le site et ayant répondu à l'invitation de leur club : le BMVT et l'Indian Head. L'imposante colonne, encadrée par les services de police, a inauguré le parcours d'une balade intitulée « le chemin de la liberté » qui a emmené les participants vers 4 lieux emblématiques de notre commune (Ayeneux, Rafhay, Soumagne-Bas et Maireux). Après un discours d'hommages aux soldats américains et belges au monument situé devant l'église de Soumagne-Bas par Monsieur PIRON, représentant de la FNAPG (Fédération Nationale des Anciens Prisonniers de Guerre), un dépôt de gerbes a eu lieu par les officiels présents.

Festivités

Tout au long de la journée, les véhicules d'époque présents sur le site ont emmené les centaines de visiteurs, sous un beau soleil, pour des balades autour du domaine. Ces derniers ont également eu l'occasion de visiter des reconstitutions de campements d'époque, d'approcher de près les mécaniques militaires mais aussi de visiter notre exposition photos et vidéos située dans la cour du château. Les visiteurs ont ainsi eu l'occasion unique de découvrir une moto d'époque prêtée par la FN Herstal, une M86 dans sa version militaire, éditée à seulement 80 exemplaires et produite exclusivement pour l'armée belge et qui est rarement exposée au grand public... La journée s'est terminée par un bal aux lampions au rythme des musiques et artistes des années 40.



Aménagement extérieur

- Création de jardins et d'espaces verts
- Entretien des espaces verts
- Réalisation de terrasses et allées
- Installation de clôtures et portails
- Élagage et abattage d'arbres
- Terrassement

Soumagne - ☎ 0498 494 269 - www.cmparcsjardins.be



Electricité générale
Chauffage électrique

ETS CHARLIER -ELEC

0493 508 896 - www.charlier-elec.be
47, rue Ladrie - 4630 SOUMAGNE

20 ANS
D'EXPÉRIENCE
1996 - 2016

Jean & Pierre Construction

RÉNOVATION
TRANSFORMATION
CONSTRUCTION
TOUS TRAVAUX DE MAÇONNERIE

JEAN PALM
0495/ 54 01 63
PIERRE PALM
0495/ 53 40 89
info@jeanetpierreconstruction.be

les plombiers S.A.
KLINKENBERG & FILS

**SANITAIRE - CHAUFFAGE GAZ
DEVIS GRATUITS
VENTE AU DÉTAIL D'APPAREILS
TUYAUX & ACCESSOIRES**

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 18h
et le samedi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

4630 SOUMAGNE - 223, rue de l'Égalité
Tél. 04/377.26.62 - Tél. 04/227.43.02 - Fax 04/227.01.18
E-mail : les_plombiers@skynet.be

TOITURES LAHAYE
TOITURES EN TOUS GENRES

TOITURE | BARDAGE | ZINGUERIE

Loïc LAHAYE
GERANT

☎ 0494 90 34 38
✉ toiture-lahaye@hotmail.com
📍 rue Matefosse, 3A
4631 EVEGNEE

Pour votre déclaration fiscale
Optimalisez votre stratégie !

Philippe LOMBART
Comptable-Fiscaliste
Rue de l'Égalité 445/bte 5
4630 Soumagne

Tel : +32 04/387.77.94
GSM : 0475/36.85.51
lombart.philippe@skynet.be

VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE MÉTIER.

VM SECURITE

» Alarme intrusion & incendie » Domotique
» Vidéo surveillance » Contrôle d'accès

0496/ 128 478 • 04/377 88 00
vanwers.hugues@vmsecurite.be
Parc Artisanal de Blegny 35 - 4671 Barchon
Agréé : MI-BZ 20153603 et INCERT A-0055b

FOCUS SUR LE BUDGET COMMUNAL 2020

Le 21 octobre dernier, le conseil communal, en séance publique, a voté le budget 2020, majorité contre opposition. L'échevin des finances, Peter BRAGARD, a détaillé les différentes recettes et dépenses prévues pour 2020 au service ordinaire et les investissements budgétés à l'extraordinaire.

Les recettes et dépenses à l'ordinaire

Sans avoir touché aux deux principales sources de financement de la commune, à savoir l'IPP (l'impôt sur les personnes physiques) et le CAPI (centimes additionnels sur le précompte immobilier), qui représentent à elles seules plus de 50% des recettes du budget, le total des recettes du service ordinaire est estimé à 18.565.864,88 euros. Les recettes de transfert représentent 95% des recettes totales. Celles-ci sont notamment alimentées, comme expliqué ci-avant, par la taxe additionnelle IPP et la taxe CAPI, mais aussi par la dotation du Fonds des communes et par les taxes communales. Les dépenses sont quant à elles estimées à 18.532.736,28 euros et concernent quatre grands types de dépenses : personnel, fonctionnement, transferts et dette. Les frais de personnel représentent 45% et ceux de fonctionnement, 12%. Le fonctionnement de l'administration et sa mission de service public constitue donc la plus grande dépense de la commune. Sous le vocable « dépenses de transfert », qui représentent 34% des dépenses communales, on retrouve, entre autres, les différentes subventions de la commune : CPAS (2.400.000 €), Zone de Police (1.887.285,93 €), Intradel (630.000 €), Zone de secours (616.330 €), Régie des Sports (182.500 €), Centre Culturel (198.314,82 €) et les avantages sociaux pour

les écoles libres (115.000 €). Le budget 2020 se clôture ainsi avec un boni de 33.128,60 € à l'exercice propre.

Les investissements

Les principaux projets figurant dans le programme d'investissement de l'année 2020, soit au service extraordinaire, visent à rencontrer cinq objectifs majeurs.

1. L'adaptation des infrastructures communales au développement des services, aux besoins du public et aux exigences d'une gestion moderne. Pour cela, près de 100.000 euros seront consacrés à l'achat de matériel informatique et de téléphonie pour les agents communaux et à la réalisation d'études d'aménagement des bureaux de l'administration dans les bâtiments de la Coopérative et de Minéral Product.

2. La promotion de l'enseignement, des sports, de la culture, de la vie associative et des actions en faveur de la jeunesse. Les principales dépenses concerneront des travaux de réparations dans les écoles mais aussi le chauffage et la ventilation dans la salle de spectacle de Soumagne-vallée pour un total de 170.000 euros dont 28.000 euros de subsides.

3. L'amélioration des voiries et du réseau d'égouttage et d'épuration. D'importants travaux sur les voiries, pour plus de 600.000 euros et subsides notamment dans le cadre du PIC (plan d'investissement communal), seront réalisés rue Reux, Cense aux Bawettes, Charles Hanzet et Ardoncour notamment, et un cadastre de l'égouttage sera également au programme. Celui-ci sera effectué par l'AIDE et consistera en le passage de caméras et le repérage par GPS de tout le réseau d'égouts (110.000 euros) afin de lutter contre les inondations.

4. La préservation du patrimoine historique. Avec la deuxième phase de la restauration de

Thibaut RECULE, nouveau conseiller communal Citoyen GO

Le 21 octobre 2019, Thibaut RECULE a prêté serment devant les conseillers communaux de l'assemblée en remplacement de Laurence AMICO-HEINRICH.



Nous lui souhaitons bon travail tout au long de son mandat. La composition complète du conseil communal ainsi que celle des commissions se trouvent sur notre site www.soumagne.be dans la rubrique Vie politique.

l'église Saint-Lambert et l'aménagement du cimetière Fonds Leroy pour une enveloppe budgétaire d'un peu plus de 600.000 euros dont plus de 60% seront financés par des subsides.

5. L'embellissement de la commune en mettant l'accent sur la convivialité avec la fin des travaux d'aménagement des espaces publics de la place de la Gare (310.000 €), mais aussi l'étude d'un schéma de développement communal (270.000 €, dont 60.000 subsidés) et l'actualisation du PiCM notamment (45.000 € dont 30.000 € de subsides). Un nouveau camion de déneigement sera acquis pour un montant de 150.000 euros et un parking de co-voiturage sera également aménagé près du rond-point de l'entrée d'autoroute vers Verviers.

Le coût global de ce programme est estimé à quelques 2.895.000 euros dont 2.278.000 euros à charge de la commune. Cette intervention communale sera financée en ayant recours aux fonds de réserve, pour un tiers et aux emprunts pour les deux autres tiers.

Recevoir l'ordre du jour du conseil communal par courriel

Vous souhaitez recevoir l'ordre du jour du conseil communal ? Inscrivez-vous à notre liste de distribution sur notre site www.soumagne.be, rubrique « Vie politique / Séances du conseil communal ».





AMÉNAGEMENTS DE LA PLACE DE LA GARE

Près de 30 ans après l'achat des terrains à la SNCB par l'administration communale, les aménagements de la nouvelle place de la Gare seront terminés pour fin juin 2020, selon le planning des travaux fournis par le partenaire privé, la société GEHLEN et par le service communal des travaux. Les derniers travaux de plantations seront quant à eux réalisés en automne 2020.

Un projet qui date...

En 1990, l'administration communale décide d'acheter les terrains de la place de la Gare suite à l'arrêt de l'activité ferroviaire sur le site. L'objectif est de pouvoir s'inscrire dans un projet de revitalisation urbaine afin de réaménager

le quartier et d'obtenir des subsides dans ce cadre. En 2004, une convention avec le promoteur privé est signée et prévoit la construction de 144 logements en 5 phases et 7 ans plus tard, l'administration communale sollicitera une modification du projet en intégrant une place publique plus grande et moins de logements. En 2013, le premier permis d'urbanisme est octroyé et plusieurs remarques émises lors de l'enquête publique ont donné lieu à de nouvelles études, notamment sur les questions de mobilité, paysagère et sur le RAVeL, mais aussi suite à la demande de création d'un parking privatif souterrain pour le bâtiment rue l'Oultremont.

Un nouveau permis, modifié en conséquence,

est alors accordé en 2016 et les travaux peuvent débuter en décembre 2016. Le budget initial, fin 2016, est estimé à 2.500.000 euros ventilé en un subside régional de 50% et d'une part communale également de 50%. Il s'agit d'un partenariat public-privé, dans lequel le privé se chargera de la construction et de la vente des logements alors que la commune veillera à l'aménagement des espaces publics.

Problème de pollution des sols

De janvier à mars 2017, lors des travaux d'égouttage et de réalisation du bassin d'orage, des échantillonnages et analyses des terres excavées révèlent la présence dans le sol de mé-



taux lourds (arsenic, cadmium, cobalt, chrome, cuivre, nickel, plomb et zinc) ainsi que d'hydrocarbures. Cette découverte n'est pas dangereuse pour les riverains mais elle impose de stopper immédiatement les travaux sur le site et de procéder à des travaux d'assainissement. Cette situation s'explique par l'histoire industrielle et ferroviaire. En effet, lorsque la SNCB a supprimé les anciennes gares et les lignes de chemin de fer sur le site, elle a remblayé les terrains sur une épaisseur de 50 à 80 centimètres et ce sont ces terres de remblai qui contenaient les métaux lourds.

Après des études, sondages et une évaluation des risques, un projet d'assainissement du site est présenté et il nécessite d'allouer un budget complémentaire de 1.200.000 euros, entiè-

particulière sur la mobilité douce, la création d'un espace central de rencontres avec une halle couverte et de loisirs permettant d'accueillir la brocante hebdomadaire, et témoigne également de la volonté d'offrir aux habitants un espace sportif communal attrayant et pratico-fonctionnel tout en favorisant l'urbanisation par la création de 74 nouveaux logements. 5 nouvelles surfaces commerciales seront également créées afin de stimuler encore plus le développement économique de notre commune et le commerce de proximité.

L'accent sera également mis sur le vivre-ensemble et sur la sécurisation des espaces publics par le placement de caméras. Un aménagement de parkings supplémentaires disposant d'un revêtement perméable, conformément

2 phases de travaux

2 phases sont prévues pour les différents aménagements, tant privés que publics.

Jusqu'en février 2020, les travaux d'aménagement des voiries, notamment celle menant au centre sportif via la rue d'Oultremont ainsi que les parkings avant et arrière du centre sportif seront menés en parallèle de la construction des 2 immeubles de logements privés, situés côté rue d'Oultremont. Un nouveau parking avenue Jean Jaurès sera également réalisé par le service technique communal des travaux afin d'augmenter l'offre de places de parking.

De février à juin 2020, la deuxième phase comprendra l'aménagement de la place derrière le Huggy's bar, l'aménagement des zones de



rement à charge de la commune. Les travaux resteront à l'arrêt, faute de budget et c'est sous l'impulsion de la nouvelle majorité que cette importante somme mais néanmoins nécessaire à la poursuite du projet sera inscrite au budget 2019. Les travaux reprennent donc en mai 2019 par l'égouttage et la réfection complète de la rue de la Siroperie et par l'assainissement du site (10.000 tonnes de remblais ont été évacuées).

Projet définitif de 2019

Le projet définitif d'aménagement de la place de la Gare, centré sur le RAVeL, porte une attention

aux engagements pris dans le cadre de la lutte contre les inondations, fait également partie du nouveau projet 2019.

Le budget de ce projet a aussi été revu à la hausse : 4,6 millions d'euros, qui se répartissent en 2,8 millions pour l'aménagement de la Place (pris en charge pour moitié par la Région wallonne et pour l'autre moitié, par la commune), 1,2 million pour les travaux d'assainissement, 306.000 euros de frais d'extension des réseaux d'impétrants (gaz, électricité et éclairage public) et 301.000 euros d'indemnités de retard des travaux.

parcage du CPAS et côté rue César de Paepe, la construction de la halle couverte, la réfection du RAVeL et enfin la pose de l'éclairage public. Les 2 immeubles de logements privés seront également finalisés durant cette période. Après, à l'automne, la plantation des arbres « hautes tiges » viendra terminer ce projet d'envergure avec une inauguration de la Place prévue pour le début de l'année 2021.

LA COURSE À PIED, UN SPORT POUR TOUS

Clément DEFLANDRE, un jeune talent prometteur

Chez les DEFLANDRE, on aime courir de père en fils et c'est d'ailleurs ce qui a donné l'envie à Clément de s'inscrire, à 7 ans, au club d'athlétisme de Herve. Après avoir touché à toutes les



disciplines, c'est clairement vers la course que son choix s'est porté. Par choix mais aussi parce qu'il montrait des aptitudes dans cette discipline. A 13 ans, il démarre alors un entraînement spécifique pour la course à pied et 3 ans plus tard, son grand frère, Dorian, devient son coach attiré et c'est à ce moment que les choses sérieuses commencent et que les ambitions de Clément s'expriment : il veut se donner les moyens de faire de sa passion une grande partie de sa vie et pourquoi pas son futur métier.

Les entraînements, une affaire de famille.

Bien conscient qu'il faut travailler toujours plus pour s'améliorer, Clément court sur une semaine entre 80 et 170 km, avec un minimum de 7 entraînements et au maximum 13, selon le programme individuel établi par son frère Dorian. Mais Clément continue aussi à s'entraîner avec son club 3 fois par semaine car il est aussi important pour lui de continuer à travailler avec le groupe et de garder cet esprit d'équipe et d'émulsion que l'on y retrouve car en donnant le meilleur de soi-même, on permet à chacun de s'améliorer.

« **Train hard, win easy** ». Telle est la devise de Clément. Agé aujourd'hui de 21 ans, il est en dernière année d'éducation physique à la haute école de la Province de Liège à Loncin. Grâce

à son statut de sportif, il a obtenu des facilités afin de pouvoir s'entraîner de manière intensive tout en continuant ses études. Il espère pouvoir faire de son rêve une réalité : devenir athlète professionnel mais il a la tête sur les épaules et il sait que le chemin est difficile... mais grâce à son mental, à sa patience et à sa rigueur dans l'entraînement, il met toutes les chances de son côté. Grâce aux études qu'il a choisies, il pourra de toute façon être toujours dans le milieu sportif que ce soit comme professeur ou comme entraîneur.

Et la compétition ? L'année 2019 aura été une grande année pour Clément. Après ses premiers championnats d'Europe aux Pays-Bas où il terminera 25^e en cross U23, il obtient sa première sélection avec l'équipe belge. Une grande fierté pour toute la famille et ce ne sera que le début car en juin, il obtient sa deuxième sélection, cette fois pour les championnats d'Europe sur piste, au 3000 steeple où il terminera 9^e lors de la finale. Son meilleur résultat jusqu'à présent.



Début novembre, Clément est parti au Maroc pour un entraînement intensif en altitude afin de le préparer pour une course à Roulers le 24 novembre. En cas de bon résultat, il pourrait être sélectionné pour les championnats d'Europe de cross. C'est tout le mal que nous lui souhaitons...

Luc MICHEL, du football à la course à pied

On l'a déjà dit, la course à pied est un sport pour tous et qui se pratique à tout âge. Luc MICHEL, 41 ans, en est une belle illustration. Ancien joueur de football de haut niveau, il a terminé sa carrière il y a 9 ans après avoir notamment joué en division 3 à Seraing. Sportif dans l'âme, il s'est tourné de plus en plus intensivement vers la course à pied après sa carrière de footballeur avec au départ l'objectif de courir un marathon. A tel point qu'aujourd'hui, il ne peut plus se passer de sa dose d'endorphines quasi quotidienne.

Une bonne dose d'organisation. Mais pratiquer intensivement le trail ou la course de montagne, ses domaines de prédilection, lorsque l'on travaille et que l'on a une famille, relève aussi du challenge organisationnel ! Il lui faut en effet constamment jouer à tétis avec son emploi du temps pour concilier ses 5 à 6 entraînements hebdomadaires avec les activités de ses enfants, de son épouse et son travail de délégué médical. Mais le travail paie et début novembre, il a reçu sa première invitation en équipe nationale de trail master (+ de 35 ans). Une magnifique opportunité pour lui de rencontrer le gratin des coureurs et de s'entraîner à un excellent niveau. Son objectif serait d'être sélectionné pour le championnat d'Europe de course de montagne... Une compétition très éprouvante physiquement puisqu'il s'agit de gravir des montagnes sur des terrains escarpés pour la plupart. C'est pourquoi il s'entraîne régulièrement sur un circuit en côte spécialement aménagé à Malmédy.



2019, un grand millésime. Assurément, 2019 aura été une grande année sur le plan sportif : un titre de champion de Belgique (master) en course de montagne à Malmédy, un titre de champion de Wallonie en cross + de 40 ans et récemment une victoire très attendue après 5 deuxièmes places au trail de 21 km de Wissant sur la Côte d'Opale. La prochaine étape est donc de viser les championnats d'Europe mais pour cela Luc MICHEL est bien conscient qu'il faudra continuer un entraînement intensif mais il a un bon mental et le soutien de toute sa famille. Son épouse s'est également prise au jeu et en accompagnant son mari à ses courses, elle a mis le pied à l'étrier et avec un groupe de copines, elle court régulièrement des trails jusqu'à 70 km... Vous le constatez une nouvelle fois, la course à pied, c'est vraiment un sport pour tous !

FAIRE DU JOGGING À SOUMAGNE

Très à la mode depuis plusieurs années, le running est un anglicisme qui vient du mot « courir ». C'est une pratique de la course à pied qui se compose de phases différentes d'intensité dans un but de performance et de progression athlétique. Le running s'inscrit donc dans le culte de la performance : courir plus longtemps ou plus vite par exemple. Pour les runners qui l'exercent de façon régulière voire intensive, il se différencie du jogging qui reste une activité « du dimanche », occasionnelle, pour éliminer les excès ou tout simplement prendre l'air. Un des atouts majeurs de cette discipline est qu'elle peut se pratiquer à tout moment pour un budget très démocratique.

A Soumagne, les adeptes de ce sport sont de plus en plus nombreux et ils se regroupent autour du Running Club de Soumagne. La volonté de ce club est d'offrir la possibilité de courir dans un groupe en toute convivialité, dans un esprit de tolérance et de fraternité que ce soit pour le plaisir ou garder la forme. Il n'y a pas d'esprit de compétition au sein de ce club. Mais chacun pourra y trouver son compte puisque différents groupes, selon les niveaux, sont proposés aux membres.

Si vous souhaitez rejoindre le club, rendez-vous les lundi, mardi, mercredi et jeudi à 18 heures au centre sportif ou le samedi matin sur le parking du domaine provincial de Wégimont. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter les responsables du club par mail à l'adresse running.soumagne@live.be.



Mérites sportifs

Le 15 décembre, aura lieu la cérémonie de remise des Mérites sportifs de Soumagne 2019. Celle-ci se déroulera au centre sportif, place de la Gare, à 18 heures. Invitation cordiale à tous !

Service des sports

T. 04 3777 97 44 - sport@soumagne.be



Le RAVeL, une belle manière de débuter le jogging

En Wallonie, le réseau RAVeL, Réseau Autonome des Voies Lentes, représente plus de 1.430 km de chemins réservés aux piétons, cyclistes, cavaliers et personnes à mobilité réduite. Confortable et sécurisé, le RAVeL est composé de voies vertes essentiellement aménagées sur les chemins de halage et les anciennes lignes de chemin de fer. Soit plus de 45 itinéraires locaux balisés pour vos balades en famille et vos randonnées à pied, en vélo, à cheval, en roller... Ces voies vertes sont progressivement reliées entre elles pour former 10 itinéraires régionaux et 4 itinéraires internationaux qui couvrent l'ensemble du territoire wallon et sont destinés au tourisme à vélo. Le RAVeL, les voies vertes et les véloroutes permettent ainsi de parcourir la Wallonie en toute tranquillité sur plus de 2000 km et de découvrir grandes villes, terroirs ruraux et espaces naturels préservés. A Soumagne, le RAVeL s'étend sur un peu plus de 3,8 km et traverse la commune de part en part, le long de la nationale 3. C'est le lieu idéal pour débuter la course à pied, alors n'hésitez pas !

DIVERTISSEMENT

JOURNÉE SPÉCIALE « GAME OUVERT »

Envie de passer une agréable journée ? Seul, en famille ou entre amis ? Le 12 janvier 2020, venez découvrir de nouveaux jeux ou tout simplement faire un premier pas dans le monde des jeux de société modernes. Peut-être serez-vous tenté de déjouer les pièges de notre escape room ?

Le service de la jeunesse, en collaboration avec le Centre culturel et la bibliothèque, organise une grande journée autour du jeu en général. Au programme : démonstration de jeux de société (adulte et enfant), escape room, jeux en bois, initiation au jeu de rôle, jeu vidéo sur écran géant, jeux d'ambiance, ...



La journée point de vue pratique

Entrée gratuite
Au Centre culturel
Salle de Soumagne-vallée
Rue Pierre Curie 46
De 10h. à 18h.
Boissons et petite restauration
à prix démocratiques
Service de la jeunesse
T. 04 377 98 07 - T. 04 377 97 79
jeunesse@soumagne.be
Facebook Espace Jeunes

Les prochaines soirées GAME OUVERT

4/12/2019

5/2/2020

4/3/2020

1/4/2020

6/5/2020

3/6/2020

Atelier cinéma « Silence, ça tourne » !

Tu adores le cinéma ? Tu aimes jouer la comédie ? Tu voudrais savoir te servir d'une caméra et créer ton propre film ? Du scénario au montage en passant par des techniques d'acteur tout en s'amusant ? « Silence ça tourne » est un atelier pour les enfants de 11 à 15 ans se déroulant sous format bimensuel. Nous y reproduirons des scènes mythiques du cinéma, nous apprendrons son histoire et créerons nous-mêmes des personnages et scénarios. Nous aborderons en théorie et en pratique l'image, le son, le script et le scénario. Nous apprendrons les débuts du cinéma et verrons pourquoi certains films sont devenus cultes. Le but est d'apprendre en s'amusant. A toi de créer maintenant ! L'atelier débutera le 8 février, il se déroulera le samedi après-midi de 14 heures à 16 h 30 toutes les deux semaines (jusque début mai).

Lieu : Espace jeunes
Avenue de la coopération 38

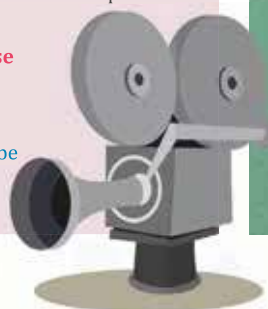
Prix : 35€/7 ateliers (55€ pour les enfants qui n'habitent pas la commune ou n'en fréquentent pas une des écoles)

Service de la jeunesse

T. 04 377 98 07

T. 04 377 97 79

jeunesse@soumagne.be



Atelier graffiti

Graffiti, Street Art, Art urbain... Derrière ces mots, il y a une discipline qui traîne parfois une mauvaise réputation mais la connais-tu vraiment ? Lors de ces différents modules, tu vas découvrir cet art, son histoire et ses techniques. Tu vas rentrer dans le monde du Graffiti et en apprendre toutes les étapes, du premier coup de crayon jusqu'à la fresque finale ! L'atelier débutera le 22 janvier, il se déroulera le mercredi après-midi de 14 h 30 à 17 heures, toutes les deux semaines (jusque début mai).

Lieu : Espace jeunes

Avenue de la coopération 38

Prix : 45€/8 ateliers (65€ pour les enfants qui n'habitent pas la commune ou n'en fréquentent pas une des écoles)

Service de la jeunesse

T. 04 377 98 07 - T. 04 377 97 79

jeunesse@soumagne.be



Appel aux animateurs

Comme chaque année, le service de la jeunesse organise des plaines de jeux de vacances, « Souma'Kids », pendant les mois de juillet et août. Les candidats doivent avoir au moins 18 ans au moment de leur engagement et habiter l'entité de Soumagne. Les candidats brevetés ou animateurs stagiaires seront engagés en priorité. Le dossier de candidature doit obligatoirement comprendre un formulaire de candidature entièrement complété (téléchargeable sur soumagne.be ou à venir retirer au service de la jeunesse), une lettre de motivation et un CV avec photo, un fichier jeux (3 idées détaillées d'animations intérieures d'une heure et 3 idées détaillées d'animations extérieures d'une heure), une attestation de fréquentation des cours, un extrait de casier judiciaire (modèle 3), copie(s) de vos diplômes et/ou brevets (études, brevet d'animateur, formations complémentaires, brevet de secourisme, natation, ...). Toutes les candidatures doivent être rentrées pour le 31 janvier au plus tard.



Nous vous rappelons que la formation d'animateur de centre de vacances est accessible durant les vacances scolaires et est organisée par différents opérateurs. L'administration communale peut prendre en charge la moitié du coût de cette formation.

Service de la jeunesse

T. 04 377 98 07 - T. 04 377 97 79

jeunesse@soumagne.be

CITOYENNETÉ

PLACE AUX ENFANTS

Ce 19 octobre, le service de la jeunesse organisait la 14^e édition de « Place aux enfants » sur le territoire de la commune de Soumagne. Cette opération encourage le développement du lien social au sein des communes participantes et amorce le début d'une relation privilégiée entre les enfants et les acteurs de leur commune. Cette année encore, l'opération a connu un beau succès. En effet, une soixantaine d'enfants de 10 à 12 ans ont participé aux différentes activités, encadrés par une dizaine de bénévoles.

Les enfants ont pu visiter le commissariat de police de Fléron, la caserne des pompiers de Battice, le Tom & co, les calèches Heusschen, Gentleman car et la crèche communale. Certains enfants ont également eu l'occasion d'apprendre à faire des biscuits chez Papilles et compagnie. L'après-midi, les chèvres à pull nous ont livré un vrai show avec leur spectacle « L'excursion ».

Le service de la jeunesse tient à remercier particulièrement les différents hôtes qui ont ouvert leurs portes aux enfants et sans qui cette journée n'aurait pas eu autant de succès. Nous tenons également à remercier chaleureusement nos partenaires, ainsi que tous les passes-murailles qui ont accompagné les enfants. Les photos de la journée sont disponibles sur notre site www.soumagne.be.



Du sirop artisanal à Micheroux

Mardi 10 septembre, les 5^e et 6^e années de l'école communale de Micheroux ont cueilli et ramassé 5,558 tonnes de poires, d'une excellente qualité due à la météo, dans un verger de Warsage. Cette fabuleuse récolte a ensuite été apportée à la siroperie Nyssen, située à Aubel. Deux semaines plus tard, les élèves se sont rendus dans la petite entreprise familiale où ils ont appris comment leur cueillette a été transformée en sirop. Si l'envie de découvrir un délicieux sirop artisanal à l'impact écologique faible (+/- 26 km : fruits provenant de Warsage, fabrication à Aubel et vente à Micheroux), vous pouvez prendre contact avec l'école communale de Micheroux. Les pots de 450 grammes sont vendus au prix de 3€/pièce (bénéfices au profit des élèves).

Ecole communale de Micheroux

Rue Paul d'Andrimont 119

T. 04 387 46 07

ecole.micheroux@soumagne.be

ecsoumagne.be/micheroux/



Stages de Noël Souma'Bulle

L'asbl Souma'Bulle organise deux stages durant les vacances de Noël. « Nos bulles de Noël », les 26 et 27 décembre : 1 groupe minis (3-5 ans) et 1 groupe benjas (6-9 ans). « Happy 2020 », les 2 et 3 janvier : 1 groupe minis (3-5 ans) et 1 groupe benjas (6-9 ans).

Au centre culturel de Melen, rue de l'Enseignement 2, de 9 à 16h. (possibilité de garderie dès 8h. et jusque 17h.)

Souma'Bulle

M. 0496 32 10 17

info@soumabulle.be

www.soumabulle.be



ENSEIGNEMENT

EVEIL AUX LANGUES DU MONDE

Un nouveau projet à l'école communale de Soumagne-vallée

L'éveil aux langues vise à « préparer tous les élèves à être des citoyens responsables, capables de contribuer au développement d'une société démocratique, solidaire, pluraliste et ouverte aux autres cultures » (décret-missions, moniteur belge du 23 septembre 1997, article 6).

Les activités d'éveil aux langues mettent les élèves en contact avec des matériaux sonores et visuels provenant d'une variété de langues de divers statuts. Il s'agit donc principalement

d'approfondir l'intérêt pour la diversité linguistique et culturelle, de renforcer la motivation à apprendre des langues. Ce nouveau projet sera mis en place, de la maternelle à la 2^e année primaire à l'école communale de Soumagne-vallée dès janvier 2020.

Alors, envie d'apprendre des langues ?

www.ecsoumagne.be/soumagne-vallee/



Dans l'atelier de Saint-Nicolas

Le **mercredi 4 décembre**, de 14 à 16 heures, la bibliothèque de Soumagne t'invite au Centre culturel, rue Pierre Curie, pour passer l'après-midi dans l'atelier de Saint-Nicolas. Viens écouter des contes et histoires, réaliser des bricolages et participer à des jeux. A 15 heures, le Grand Saint nous rendra visite. Attention, l'inscription est obligatoire !

Bibliomedia

T. 04 377 97 90

bibliotheque@soumagne.be



Lire au château

Le **mercredi 11 décembre**, à 14 h 30, venez écouter des histoires en famille au château de Wégimont ! « En attendant Noël, allumons les lumières... » sera le thème de l'après-midi. Un moment de découverte du livre sera proposé aux enfants et aux parents autour d'une sélection de livres de la bibliothèque. Notez déjà les deux rendez-vous suivants : le 15 janvier et le 12 février 2020.

Bibliomedia

T. 04 377 97 90

Catherine

M. 0474 90 01 42

Vous organisez un stage à Soumagne et vous souhaitez que celui-ci apparaisse dans ces pages, contactez-nous par courriel à l'adresse soumag@soumagne.be. Retrouvez tous les stages sur notre site web soumagne.be.

CONSOM'ACTEUR

Faire ses courses hebdomadaires sans emballage demande un peu d'organisation. L'idéal est de toujours avoir avec soi quelques boîtes et sacs en tissu.

En général, 3 ou 4 boîtes suffisent (viande, charcuterie, fromage et peut-être des crudités ou un plat préparé par un artisan comme du vol-au-vent ou une sauce bolognaise) ainsi que quelques filets/sacs en toile (pain, fruits, légumes, vrac sec comme le riz ou les céréales).

Les commerçants sont maintenant habitués à tarer leurs balances voire même encouragent cette démarche en récompensant leurs clients. Certains récipients ou sacs sont d'ailleurs déjà étiquetés avec un code barre ou une indication de leurs poids. Pensez à disposer dans votre panier d'abord la viande puis les fruits et lé-

gumes. Une fois à la maison, placez les produits frais au frigo et les produits secs dans des pots (idéalement en verre ou en métal). Les fruits ou légumes de petite taille peuvent rester dans les filets. Dès qu'un récipient est vide et nettoyé, rangez-le directement dans votre panier à commissions que vous emporterez avec vous la prochaine fois !

Les produits sans emballage sont souvent peu ou non transformés ce qui est meilleur pour notre santé (vous savez ce que vous mangez), meilleur pour votre portefeuille (moins cher et moins de tentations) et meilleur pour l'environnement...

Quand on peut faire de l'écologie un avantage économique, c'est tout bénéfice !

Cours de jardinage

Après le succès des trois premières séances d'apprentissage du jardinage dispensées par Stéphane MOSTENNE, agent au service de l'agriculture et du développement rural de la province de Liège, les cours continuent. Le 6 décembre, ce sont les maladies qui seront expliquées, le 24 janvier, les ravageurs seront à l'honneur et le 14 février, les engrais verts seront abordés. Les séances auront lieu à la Maison communale, avenue de la Coopération 38 de 9 à 12 heures.

Attention, la séance de février aura lieu de 13 à 16 heures. Le reste du programme 2020 est consultable sur notre site www.soumagne.be.

Service de l'environnement

T. 04 377 97 72

environnement@soumagne.be

RECYCLAGE

LA RESSOURCERIE DU PAYS DE LIÈGE : UN NOUVEAU SERVICE À DOMICILE

Dès janvier 2020, un nouveau service sera à disposition du citoyen : un service d'enlèvement des encombrants à domicile. Pour un coût de 25 euros par collecte, d'un volume de maximum 3 mètres cube, la Ressourcerie du Pays de Liège enlèvera vos encombrants.

Ce nouveau service permettra d'offrir une solution plus respectueuse de l'environnement en améliorant la réutilisation et le taux de recyclage des encombrants tout en offrant un service de qualité à la population qui ne sait pas se déplacer dans les recyparc. En outre, il permettra d'agir concrètement sur la propreté publique puisque les encombrants seront collectés dans les habitations (au rez-de-chaussée) et non à l'extérieur des bâtiments.

Comment accéder à ce service ?

Il vous suffit d'appeler la Ressourcerie au numéro 04 220 20 00 afin de prendre un rendez-vous avec l'équipe de collecte. Vous devrez également donner la liste la plus complète possible des encombrants que vous placerez au rez-de-chaussée de votre habitation, et non sur le trottoir, le jour de la collecte. La Ressourcerie reprendra tous vos encombrants, qu'ils soient en bon ou en mauvais état. Les objets en bon état pourront ainsi connaître une nouvelle vie

et faire le bonheur d'autres personnes. En effet, ils seront soit réutilisés par l'intermédiaire de magasin de seconde main soit recyclés ou valorisés en énergie électrique.

Que pouvez-vous déposer ?

- Le mobilier, les objets de décoration, la vaisselle et les tissus d'ameublement
- Les livres, jouets, vélos et autres objets de loisirs
- Les électroménagers et appareils électriques et électroniques. Attention, les friteuses devront être vidées de leur huile.
- Le matériel de chauffage ou les articles métalliques (ex : tondeuses) vidés de leur carburant et de leur huile de moteur
- Les sanitaires
- Les PVC de construction, la frigolite, les outils, les portes, les bois (sans clous apparents), les métaux, les plastiques et les marbres.



GOOD PLANET CHALLENGE À MELEN

Toutes les classes de l'école communale de Melen adhèrent au projet lancé par les élèves de 4^e année de Mesdames HOMBLEU et NADALIN afin de démontrer qu'agir pour la planète peut être facile et ludique.

5 jours, 5 thématiques, 5 gestes simples, 5 challenges

Croque local : je mange local, des fruits et légumes de saison. Parce que les produits qui viennent de loin et/ou qui ont poussé sous serres chauffées sont plus coûteux en énergie et que la culture émet donc plus de pollution. **Zéro déchet** : j'évite les déchets emballage, plastique et gaspillage alimentaire. J'amène

ma gourde et un repas fait maison dans une boîte à tartines. **Gros pull** : je diminue ma consommation d'énergie. Chauffage et électricité représentent la plus grande partie de la consommation d'énergie dans les bâtiments. Impact sur le climat. **Tous à l'eau** : j'évite le gaspillage d'eau, je la mets en valeur, je la bois tout simplement parce que l'eau, c'est la vie et qu'on oublie souvent que c'est une réelle chance d'avoir de l'eau potable à disposition quand on le souhaite. **Alors on sort** : je passe un moment dehors en contact avec la nature à travers un pique-nique ou une leçon. Parce que apprendre, jouer, ou bouger dehors dans la nature favorise notre bien-être et notre apprentissage. En apprenant à connaître notre environnement, on a plus envie de le respecter. Suivez ce projet sur le site ecsoumagne/melen.



Collecte d'inertes au biocentre de Soumagne

Afin de permettre à un maximum de ménages d'utiliser les recyparcs sans avoir la mauvaise surprise d'un conteneur plein, Intradel prévoit dans son règlement d'accès que les apports quotidiens soient limités à 1m³. Cette limite imposée génère régulièrement une incompréhension pour les usagers. En réponse à celle-ci et dans le but d'améliorer la satisfaction de ses usagers, Intradel organise un test de collecte de déchets inertes au biocentre de Soumagne, avec des apports quotidiens autorisés excédant 1m³, par le placement de 3 conteneurs 10m³ dédiés à cet effet. Le quota annuel maximum autorisé pour la fraction « inertes » est 5m³ ; toutefois Intradel offre l'opportunité aux citoyens depuis le 1^{er} juillet dernier d'acheter des quotas supplémentaires (voir conditions sur www.intradel.be/pack_particulier).

Ce projet-pilote a lieu actuellement et sera terminé le 14 décembre 2019. Des informations suivront concernant l'efficacité de cette mesure.

Intradel

T. 04 240 74 74

www.intradel.be

RECYCLAGE

UN SAC BLEU AU CONTENU ÉLARGI ET UN SAC TRANSPARENT

A partir du 1^{er} décembre, un nouveau système pour la collecte des PMC entrera en vigueur à Soumagne. Ce système permettra de collecter, trier et recycler d'avantage d'emballages en plastique. Cela entraînera une baisse des déchets résiduels et une intensification du recyclage. Une bonne chose pour l'environnement ! Nous aurons donc un sac bleu au contenu élargi reprenant les PMC habituels auxquels viendront s'ajouter les barquettes, rapiers, tubes et pots. Ce sac sera toujours collecté une semaine sur deux. Un nouveau sac transparent permettra de collecter les emballages en plastique souple tels que films, sacs et sachets. Il sera collecté toutes les huit semaines. La première collecte est prévue pour la semaine 3 en janvier 2020. Reportez-vous à votre calendrier Intradel pour connaître le planning exacte des collectes. Ces sacs seront

vendus dans les points de vente habituels (supermarché ou magasin de proximité). Vous pourrez proposer vos anciens sacs bleus à la collecte afin d'assurer une transition avant l'utilisation du nouveau sac. Etant donné que les pots de fleurs ainsi que les emballages en plastique souple seront collectés en porte-à-porte, ces deux fractions ne seront désormais plus disponibles dans les recyparcs.



Emballages autorisés dans le sac bleu au contenu élargi

(en plus du contenu habituel) :

- Pot de yaourt
- Barquette de fruits
- Ravier de beurre
- Tube de dentifrice
- Pot de crème
- Pot de fleurs

Emballages autorisés dans le sac transparent :

- Sachet de salade
- Sachet de fromage
- Film emballant le pack de bouteilles
- Sacs en plastique divers

Intradel

T. 04 240 74 74

www.intradel.be

Service de l'environnement

T. 04 377 97 72

environnement@soumagne.be

COIFFURE
Au Coup'Coœur♥



04 388 43 11 | WWW.AUCOUPDECOEUR.BE
 Avenue de la Résistance 89 - 4630 Soumagne

 **AU COUP DE COEUR**  **AU COUP'COEUR**



Au de Soi
www.coeurdesoi.be
 Gaëtane HASTIR
 Thérapie corporelle
 Massages détente • Séances Reiki
 Rue de la Chapelle 123 • 4630 Micheroux
 Tél. 0471 42 13 62

Faites de chaque jour un tremplin pour remplir votre vie d'aventure, de passion, d'énergie et de découvertes.

20% de réduction sur le 1^{er} rendez-vous pris 



Centre de beauté
 BY MANON HEYERES

ESTHÉTICIENNE | MAKE UP ARTISTE
 PÉDICURE MÉDICALE | ORTHOPLASTICIENNE

Rue des Artisans 16 - 4632 Cerexhe-Heudeux
 0477 33 54 70 |  Centre de Beauté by Manon Heyeres 

RESTAURANT-PIZZERIA de la Plume
 Armando Barcaro et sa fille Caroline



Une carte pour toutes les faims ...

la Plume s'emporte.
 Toute **notre carte** est aussi à déguster chez vous, entre amis ou au bureau.

la Plume ouvre 7 jours sur 7, tous les jours de l'année.

- Terrasse d'été en jardin • Véranda chauffée • Salle gratuite pour banquet
- Grillades • Pâtes fraîches • Fruits de mer • Pizzas maison • Moules frites

RUE DE L'ÉGALITÉ, 476 - **SOUMAGNE** • **04 377 52 37**
 04 377 52 40 • www.laplume.be • info@laplume.be

Aménagement, création et entretien d'espaces verts



CLÔTURES - ELAGAGE - ABATTAGE
TERRASSEMENT - AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS

Pierre FABRY - 04 377 23 44 - 0496 36 37 52
 Rue Labouxhe, 40 - 4633 SOUMAGNE - vert.fabry@skynet.be



Gesticonstruct sprl

Les sujets suivants sont l'objet de vos préoccupations

- Entreprise générale
- Gestion et coordination de chantier
- Planification et organisation de chantier
- Suivi de travaux et chantiers
- Aide à la construction ou à la rénovation
- Certification PEB
- Audit énergétique
- Projet de lotissement ou de plan masse
- Création d'une nouvelle voirie
- Projet immobilier
- Expertise par contrôle caméra

Pensez **Gesticonstruct**,
 une société sérieuse
 à votre service

Gesticonstruct SPRL
 GSM : 0479 29 16 01
info@gesticonstruct.be
 Web : www.gesticonstruct.be

AUTO-PNEUS
 CÉDRIC

PNEUS NEUFS ET OCCASIONS - GÉOMÉTRIE
MÉCANIQUE - RÉGLAGE PHARE

lu - ma - je - ve : 9h - 12h 13h - 18h
 me : 13h - 21h | sa : 8h - 12h

Avenue de la Libération, 121
 4630 Ayeneux (Soumagne)
Dicos.d@hotmail.com

Gsm 0498/654.001
 Tél 04/259.69.33

DÉCEMBRE

1/12 | NOËL AU CHÂTEAU

Village gourmand, marché des artisans, animations et concert de Julie Carpino. Au Domaine de Wégimont de 10h. à 21h.

1/12 | CINÉ CLUB

Le livre de la jungle, de Wolfgang Reitherman. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46, à 14h30. Infos sur www.ccsoumagne.be

4/12 | GAME OUVERT

Soirée jeux de société

Pour adultes et jeunes (non accompagnés) à partir de 14 ans. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Entre 19h30 et 22h30. Entrée : 1€. Inscription souhaitée. T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be

4/12 | DANS L'ATELIER DE SAINT-NICOLAS

De 14h. à 16h., la bibliothèque de Soumagne t'invite au Centre culturel, rue Pierre Curie 46, pour passer l'après-midi dans l'atelier de Saint-Nicolas. Visite du grand Saint à 15h. T. 04 377 97 90. bibliotheque@soumagne.be

5/12 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Mon quotidien soutenu par les plantes. Conférence. www.laconvi.be

6/12 | COURS DE JARDINAGE

Troisième cours organisé par les Amis de la Terre et le service de l'environnement. Thème de la séance : les maladies. Maison communale, avenue de la Coopération 38, de 9h. à 12h. environnement@soumagne.be. T. 04 377 97 72.

6>8/12 | VILLAGE DE NOËL À L'ABRI NOTRE-DAME

Concert, Djs, présence du Père Noël, super tombola, ... à l'Abri Notre-Dame, rue Hotton 9 à Ayeneux. Infos : www.ecoleabrinotredame.be

7/12 | SPECTACLE DE L'ÉCOLE COMMUNALE DE MELEN

Rue de l'Enseignement 2. Infos sur www.ecsoumagne.be

7 et 8/12 | LE PÈRE NOËL EST UNE ORDURE

Théâtre par les Brankignoles. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. www.ccsoumagne.be

7>8/12 | MARCHÉ DE NOËL À MELEN

Ambiance hivernale et conviviale pour le traditionnel marché de Noël de Melen. Place de l'Eglise.

11/12 | LIRE AU CHÂTEAU

EN ATTENDANT NOËL, ALLUMONS LES LUMIÈRES... ! Un mercredi par mois, la bibliothèque de Soumagne vous invite à venir écouter, en famille (à partir de 3 ans), des histoires au Château de Wégimont. Inscription souhaitée. M. 0474 90 01 42 - T. 04 377 97 90.

12/12 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Méditation et connaissance de soi, une voie d'évolution et de transformation... Conférence. www.laconvi.be

13/12 | MARCHÉ DE NOËL À L'ÉCOLE COMMUNALE DE MICHEROUX

Créations des élèves et des enseignants. Petite restauration. Rue sur les Keyeux 9. Infos sur www.ecsoumagne.be

14/12 | SPECTACLE DE L'ÉCOLE COMMUNALE D'EVEGNÉE-CEREXHE

Centre culturel de Melen, rue de l'Enseignement 2. Infos sur www.ecsoumagne.be

14/12 | CECI N'EST PAS UN KIKI

Spectacle de fin d'année avec Martin Charlier. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46, à 15h. et 20h. www.ccsoumagne.be

14/12 | MARCHES D'HIVER

Les Marcheurs de la Magne organisent des marches de 4, 7, 13 et 20 kilomètres. Départs au centre sportif, place de la Gare 1, de 7h30 à 14h.

14>31/12 | GRANDE TOMBOLA DES COMMERCES DE SOUMAGNE

Tentez de remporter les nombreux cadeaux mis en jeu par les commerçants de Soumagne. Infos et liste des participants sur www.soumagne.be.

15/12 | MÉRITES SPORTIFS

Cérémonie de remise des mérites sportifs de Soumagne 2019. Invitation cordiale à tous. Au centre sportif, place de la Gare, à 18h.

20/12 | DÉCONCERTO

Spectacle clownesque, comique et musical, sans paroles de la Compagnie Duo Gama. Jeune public. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46, à 19h. www.ccsoumagne.be

13>14/12 | CHALETS DE NOËL À EVEGNÉE

Venez déguster un camembert ou des samboussas sous un air chantant de Vince. Infos sur www.soumagne.be.

21/12 | PÈRE NOËL DANS LES COMMERCES DE SOUMAGNE

Profitez de cette dernière occasion pour venir à la rencontre du Père Noël car il risque de ne plus être disponible les jours qui suivront. Il s'arrêtera dans plusieurs commerces dont vous retrouverez la liste ainsi qu'un planning détaillé de sa journée sur notre site web www.soumagne.be.

JANVIER

10/1 | ROBIN ET MARION

Théâtre scolaire par la Darouri Express. Au centre culturel. www.ccsoumagne.be

12/1 | GAME OUVERT

Journée spéciale jeux de société

Seul ou en famille, venez découvrir de nouveaux jeux ou tout simplement faire un premier pas dans le monde des jeux de société modernes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Entre 10h. et 18h. Entrée gratuite. T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be

15/1 | LIRE AU CHÂTEAU

BRRR... IL FAIT FROID ! Un mercredi par mois, la bibliothèque de Soumagne vous invite à venir écouter, en famille (à partir de 3 ans), des histoires au Château de Wégimont. Inscription souhaitée. M. 0474 90 01 42 - T. 04 377 97 90.

16/1 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Me soigner naturellement par la géobiologie... Conférence. www.laconvi.be

24/1 | COURS DE JARDINAGE

Quatrième cours organisé par les Amis de la Terre et le service de l'environnement. Thème de la séance : les ravageurs. Maison communale, avenue de la Coopération 38, de 9h. à 12h. environnement@soumagne.be. T. 04 377 97 72.

24/1 | LA CLASSE DES MAMMOUTHS

Théâtre scolaire. Mélange de comédiens et de marionnettes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. www.ccsoumagne.be

26/1 | LA CLASSE DES MAMMOUTHS

Théâtre familial. Mélange de comédiens et de marionnettes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. www.ccsoumagne.be

26/1 | CONFÉRENCE DE LA CONVI

Moi, ma vie de femme et de maman... Atelier d'écriture. www.laconvi.be

31/1 | JE SUIS UNE HISTOIRE

Soirée d'inauguration et théâtre dans le cadre du festival Paroles d'hommes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Infos sur www.ccsoumagne.be

FÉVRIER

2/2 | ZINC

Théâtre dans le cadre du festival Paroles d'hommes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Infos sur www.ccsoumagne.be

4/2 | LE PETIT CHAPERON ROUGE

Théâtre scolaire. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Infos sur www.ccsoumagne.be

5/2 | GAME OUVERT

Soirée jeux de société

Pour adultes et jeunes (non accompagnés) à partir de 14 ans. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Entre 19h30 et 22h30. Entrée : 1€. Inscription souhaitée. T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be

6/2 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Handicap, accident, maladie... la force de l'acceptation... Conférence. www.laconvi.be

7/2 | CONFÉRENCE DE LA CONVI

Créer sa conférence, de l'idée à la présentation... Conférence. www.laconvi.be

9/2 | PETIT DÉJEUNER DE LA CULTURE

Déjeuner et spectacle dans le cadre du festival Paroles d'hommes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Infos sur www.ccsoumagne.be

12/2 | LIRE AU CHÂTEAU

C'EST CARNAVAL ! Un mercredi par mois, la bibliothèque de Soumagne vous invite à venir écouter, en famille (à partir de 3 ans), des histoires au Château de Wégimont. Inscription souhaitée. M. 0474 90 01 42 - T. 04 377 97 90.??

14/2 | CARNAVAL DE L'ÉCOLE COMMUNALE DE MICHEROUX

Au centre culturel de Melen, rue de l'Enseignement 2. Infos sur www.ecsoumagne.be

14/2 | COURS DE JARDINAGE

Cinquième cours organisé par les Amis de la Terre et le service de l'environnement. Thème de la séance : les engrais verts. Maison communale, avenue de la Coopération 38, de 13h. à 16h. environnement@soumagne.be. T. 04 377 97 72.

14/2 | MON CORPS EST CHAUD, LA NUIT EST FRAÎCHE

Lecture-spectacle dans le cadre du festival Paroles d'hommes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Infos sur www.ccsoumagne.be

16/2 | CARNAVAL DE L'ÉCOLE COMMUNALE DE MELEN

Centre culturel de Melen, rue de l'Enseignement 2. Infos sur www.ecsoumagne.be

21/2 | CARNAVAL DE L'ÉCOLE COMMUNALE D'EVEGNÉE-CEREXHE

Centre culturel de Melen, rue de l'Enseignement 2. Infos sur www.ecsoumagne.be

20/2 | FEMME NON RÉÉDUCABLE

Théâtre dans le cadre du festival Paroles d'hommes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Infos sur www.ccsoumagne.be

22/2 | PICON MON AMOUR

Soirée de clôture et concert dans le cadre du festival Paroles d'hommes. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Infos sur www.ccsoumagne.be

Vous organisez un événement à Soumagne et vous souhaitez que celui-ci apparaisse dans notre agenda. Contactez nous par courriel à l'adresse soumag@soumagne.be. Retrouvez l'agenda mis à jour quotidiennement sur notre site web soumagne.be.

MAISON COMMUNALE

Avenue de la Coopération 38 à 4630 Soumagne
T. 04 377 97 97 - F. 04 377 97 01

commune@soumagne.be
www.soumagne.be

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Service de la population

Permanence le samedi de 9 h. à 11 h 30
et tous les 1^{er} jeudis du mois de 16 h 30 à 18 h 30 sur rendez-vous.

Service de l'état civil

Des rendez-vous sont possibles en dehors des heures d'ouverture

Service de l'urbanisme

Mardi et mercredi de 8 h 30 à 11 h 30
Jeudi et vendredi de 13 h 30 à 16 h 30
Horaires détaillés par services sur soumagne.be.

Fermetures

24 (après-midi), 25, 26 et 31 (après-midi)
décembre 2019 et le 1^{er} janvier 2020

COLLÈGE COMMUNAL

Benjamin HOUET, bourgmestre

T. 04 377 97 54
benjamin.houet@soumagne.be

Peter BRAGARD, premier échevin

Finances et budget, développement économique, emploi, ...
M. 0494 29 81 72
peter.bragard@soumagne.be

Jean-Michel HAESEVOETS, échevin

Aménagement du territoire, mobilité, citoyenneté et gestion participative, ...
jean-michel.haesevoets@soumagne.be

Véronique DELMAL, échevine

Enseignement, officier de l'état civil, ...
veronique.delmal@soumagne.be

Yves TRILLET, échevin

Sport, jeunesse, culture, NTIC et Smart City, ...
yves.trillet@soumagne.be

Michel MORDANT, échevin

Travaux, environnement et agriculture, tourisme, ...
M. 0479 01 82 20
michel.mordant@soumagne.be

Marielle THOMASSIN

Présidente du CPAS, famille, cohésion sociale, logement, ...
M. 0495 18 74 57
marielle.thomassin@soumagne.be

Carrosserie
JC RENER
sprl
Mécanique

WWW.RENER.BE



Agée toutes marques
et toutes compagnies



JCR
Motorhome
LOCATION

Rue du Château d'eau, 2a - 4633 Soumagne (Melen)

www.rener.be - Tel : 087 39 86 19

f Carrosserie J.C. RENER sprl - carrosserie@rener.be

Tel : 087 31 76 12 - www.jcrlmotorhome.be

vacances@jcrlmotorhome.be - JCR Motorhome f



OCCASPNEUS

point S
Pas de stress, il y a point S!

Votre spécialiste du pneu depuis plus de 10 ans

Av. de la résistance, 4E - 4630 Soumagne

Tél. : 04 377 61 10

occaspneus1@skynet.be

Un service sans frontière
24h/24h - 365 jours par an
Tous types d'interventions.

TRUCK SERVICE SEBASTIAN

Liège

Rue de l'Abbaye, 101
4040 Herstal (Zon. Indust.)
+32 (0)4 240 45 58

Melen

Rue de la Clef, 13
4633 Melen
+32 (0)87 44 04 50

Namur

Nouvelle route de Suarlée, 4
5020 Temploux
+32 (0)81 51 06 00

www.truckservicesebastian.be



Volvo Trucks. Driving Progress



HAVART
Une flotte et un service complet

Rue de HEUSEUX, 42 - 4630 Micheroux | 04 377 37 54

Fax 04 377 55 57 - info@havart.be | www.havart.be

Grue télescopique
de 35 To à 250 To

Camions-grues
de 10 To à 150 To

Grues électriques
et élévateurs
de 2 To à 22 To

Transports exceptionnels
Service d'export

MANUTENTIONS
GRUE POTAIN IGO 50
DÉMÉNAGEMENT INDUSTRIEL
STOCKAGE 15000 M2

Tracteurs grues
de 32 To à 150 To

**Grue sur
chenilles**



Est désormais
multimédia! 100%

uni média
EDITIONS | MULTIMEDIA

vous désirez insérer
une publicité dans ce média ?

☎ 04 224 74 84 ✉ info@uni-media.be

Vilife'S jobS
SECRÉTAIRE INDÉPENDANTE

Rue Crèvecoeur 6 à 4650 HERVE
0491.24.68.62 - vilifesjobs@yahoo.fr

Vous êtes débordé par la paperasse?

Nous collaborons avec vous pour gérer l'administratif
de votre activité.

Vous aurez ainsi l'esprit tranquille pour profiter
pleinement de votre activité professionnelle.



Successeur G. Grosjean

Des funérailles dignes à prix raisonnables

Funérarium à Soumagne, Rue de l'Égalité, 28
Entrée et parking également par la rue Puits-Guillaume.

Salons séparés pour chaque famille avec son propre espace-cuisine

Salles de réception

Nous disposons également de deux funérariums,
à Blegny et à Saive ainsi que de salons
au crématorium de Robermont.

Contact :

24h/24 au 04 387 46 21

Remacle J-Ph

Possibilité de différents types de contrat de prévoyance obsèques selon votre situation et votre budget.

Opel Renier à Soumagne est LE concessionnaire Opel de votre commune



Mais en fait...le saviez-vous ?

Herve

Battice

Soumagne

Le plus proche de chez moi c'est Opel Renier!

RENIER
Opel Renier. Le service. Le VRAI

Rue de la Clef, 6
B-4633 Melen (Soumagne)

T 087 69 27 28
info@garage-renier.be

www.opel-renier.be